

# Handling advice for an unaccompanied minor Betreuungshinweis für ein unbegleitetes Kind

## Details of the unaccompanied minor / Angaben zum unbegleiteten Kind

Name / Name:

Age / Alter:

Sex / Geschlecht

F

M

Language / Sprache:

Mobile phone number if available / Mobiltelefonnummer falls verfügbar:

### Outbound flight / Hinflug

Flight / Flug	Date / Datum	From / Von	To / Nach
---------------	--------------	------------	-----------

### Return flight / Rückflug

Flight / Flug	Date / Datum	From / Von	To / Nach
---------------	--------------	------------	-----------

### Escort on departure / Begleitung bei Abflug

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

### Escort on departure / Begleitung bei Abflug

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

### Escort on arrival / Begleitung bei Ankunft

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

### Escort on arrival / Begleitung bei Ankunft

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Signature of escort on arrival / Unterschrift des Abholers bei Ankunft

Signature of escort on arrival / Unterschrift des Abholers bei Ankunft

### Confirmation

**1)** I confirm that I have arranged for the aforementioned minor to be accompanied to the airport on departure and to be met at the stopover point and on arrival by the persons named (escorts must present an identity document with photo). These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled arrival time of the flight. **2)** Should the minor not be met as stated or should an unforeseen flight irregularity occur, I authorize the carrier(s) to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including return of the minor to the airport of original departure or an accompanied overnight stay. I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for costs and expenses incurred by them in taking such action. **3)** I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport or identity card, visa, health and/or vaccination certificates, etc.) required for the journey. I request the carriage of the minor named and certify that the information provided is accurate. **4)** I confirm that the minor named is aware of his/her allergies, is able to communicate them and is taking the necessary precautions. The minor must carry an appropriate allergy identification card. I acknowledge that the Swiss accepts no liability for allergic reactions due to existing allergies.

### Bestätigung

**1)** Ich bestätige, Vorkehrungen getroffen zu haben, dass das Kind von den erwähnten Personen bei Abflug zum Flughafen begleitet und bei einer planmässigen Flugunterbrechung sowie bei Ankunft abgeholt wird (Abholende müssen einen Ausweis mit Foto vorweisen). Diese Begleitpersonen werden bis zum Start des Flugzeugs und/oder zur flugplanmässigen Ankunftszeit am jeweiligen Flughafen sein. **2)** Sollte das Kind nicht wie angegeben abgeholt werden oder sollte es zu einer nicht vorhersehbaren Flugunregelmässigkeit kommen, erteile ich hiermit der(den) Luftverkehrsgesellschaft(en) die Erlaubnis, die Massnahmen zu treffen, die sie im Interesse einer sicheren Obhut des Kindes für notwendig erachten, einschliesslich der eventuellen Rückbeförderung des Kindes an den Ausgangsflughafen oder einer Übernachtung in Begleitung. Ich erkläre mich bereit, die Kosten, die sich aus diesen Massnahmen ergeben, zu übernehmen bzw. der(den) Fluggesellschaft(en) zu erstatten. **3)** Ich bestätige, dass das Kind im Besitz aller für die Reise erforderlichen Dokumente ist (Reisepass oder Personalausweis, Visa, Gesundheits- bzw. Impfnachweis etc.). Ich ersuche um Beförderung des genannten Kindes und bestätige die Richtigkeit der auf diesem Formular gemachten Angaben. **4)** Ich bestätige, dass das genannte Kind sich seiner/ihrer Allergien bewusst ist, in der Lage ist, diese mitzuteilen und die notwendigen Vorsichtsmassnahmen trifft. Das Kind muss einen entsprechenden Allergieausweis mit sich führen. Ich nehme zur Kenntnis, dass Swiss International Air Lines Ltd. keine Haftung für allergische Reaktionen aufgrund bestehender Allergien übernimmt.

## Details of parent or guardian / Angaben über die Eltern oder Verantwortlichen

Name / Name:

Address / Adresse:

Phone number / Telefon:

Signature / Unterschrift

**Please bring 3 copies of this form to the airport.** More information can be found on [swiss.com/children](http://swiss.com/children) or at our SWISS Service Center. / **Dieses Formular bitte dreimal ausdrucken und zum Flughafen mitbringen.** Mehr Informationen erhalten Sie auch unter [swiss.com/children](http://swiss.com/children) oder in unserem SWISS Service Center.